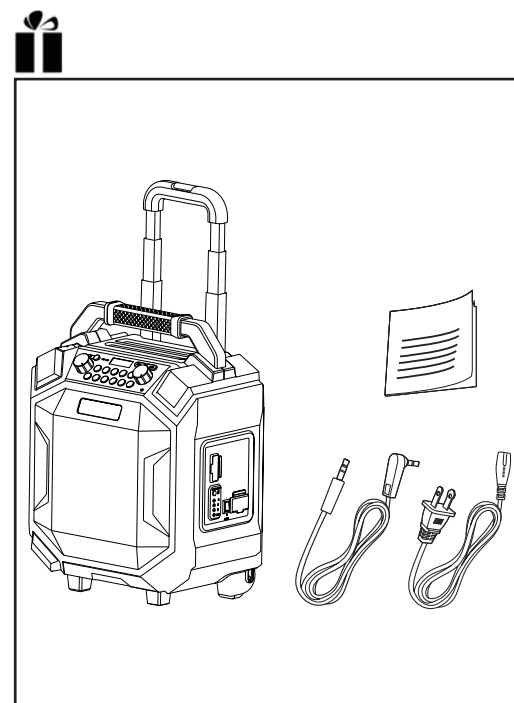


# nyne Performer

EN PA Speaker  
ES Altavoz PA

EN Quick User Guide  
ES Guía Rápida del Usuario

nyne.com



**EN**  
Charge the speaker until all four charging indicators light up, indicating that the battery is fully charged.

**ES**  
Cargue el altavoz hasta que se iluminen los cuatro indicadores de carga, la batería estará llena.

**Tips:** To save power, when the speaker is not in use, always turn the power switch to the **O** position. You can press **PUSH** to turn on the charging indicators and hold the button to turn off. When the red indicator flashes, it indicates that the battery is low and needs to be recharged.

**Consejo:** Coloque el interruptor de encendido en posición **O** cuando no esté usando el altavoz para ahorrar batería. Pulse **PUSH** para encender los indicadores de carga y manténgalo presionado para apagar. Cuando el indicador rojo parpadee, la batería estará agotada y necesitará ser cargada.

**EN**  
Make sure the power switch is in **I** position, then hold **⏻** to switch on.

To switch to standby mode, hold **⏻** again. To power off completely, turn the power switch to the **O** position.

**ES**  
El botón de encendido debe estar en **I**, mantenga **⏻** presionado para encender.

Para pasar a modo standby, pulse **⏻** mantenido de nuevo. Para apagar, coloque el interruptor de encendido en posición **O**.

**EN**

- Press **Ⓜ** to select the Bluetooth sound source.
- Enable Bluetooth on your device to be paired with the speaker.
- Select '**NYNE Performer**' from the available devices to start pairing and connection with the speaker.

After successful pairing and connection, the speaker beeps.

- Play music on your device paired and connected with the speaker.

**During music play:**

- Turn the volume knob to adjust volume.
- Press **⏸** to pause or resume music play.
- Press **⏮**/**⏭** to skip to the previous/next song.
- Hold **⏮**/**⏭** to fast forward or reverse.

**Tips:** This speaker supports automatic connection with a previously paired device after power-off and power-on again.

To pair with a new Bluetooth device or connect a previously paired device, first hold **⏸** to disconnect the current Bluetooth device, and then repeat the above steps 2 to 3.

**ES**

- Pulse **Ⓜ** para seleccionar la fuente de sonido Bluetooth.
- Habilite Bluetooth en su dispositivo para vincularlo al altavoz.
- Seleccione '**NYNE Performer**' entre los dispositivos para iniciar la vinculación y conexión con el altavoz.

Tras vincularse y conectarse, el altavoz emitirá un sonido.

- Reproduzca música en el dispositivo vinculado y conectado al altavoz.

**Durante la reproducción de música:**

- Gire la rueda de volumen para ajustar el nivel.
- Presione **⏸** para pausar o reanudar la reproducción.
- Pulse **⏮**/**⏭** para saltar a la pista anterior/siguiente.
- Pulse **⏮**/**⏭** mantenido para avance o retroceso rápido.

**Consejo:** El altavoz permite la conexión automática a dispositivos antes vinculados tras apagar y encender. Para vincularlo a un nuevo dispositivo o conectar a uno antes vinculado, presione **⏸** mantenido para desconectar el dispositivo BT actual y repita los pasos 2 a 3.

**EN**

- Press **Ⓜ** to select the AUX input sound source.
- Connect an auxiliary MP3 device to the speaker through a 3.5mm audio cable.
- Play and control music on the MP3 device, and use the volume knob on the speaker to adjust volume if necessary.

**Tip:** In AUX mode, you can press **⏸** to pause or resume music play.

**ES**

- Pulse **Ⓜ** para seleccionar la fuente de entrada AUX.
- Conecte un dispositivo MP3 auxiliar al altavoz con un cable de audio 3.5 mm.
- Reproduzca y controle música desde el dispositivo MP3. Para ajustar el volumen use la rueda del altavoz.

**Consejo:** En modo AUX, pulse **⏸** para pausar o reanudar la música.

**EN**

- To get better reception, fully pull out the draw bar to work as the FM antenna.
- Press **Ⓜ** to select the FM radio sound source.
- Press **⏮**/**⏭** repeatedly to tune to a station step by step.
  - Hold **⏮**/**⏭** to tune to a station automatically.

**To program FM radio stations:**

- Hold **⏸** to start search and program available stations automatically.
  - Tune to a station with **⏮**/**⏭**, then hold a numeric key (1 to 5) to assign a program number to it. Repeat the steps to add more stations into your program list.
- Press a numeric key (1 to 5) to select the corresponding station in your program list.

**Tip:** You can hold **GT (FREQ)** to switch between US and European radio frequencies.

**ES**

- Para tener mejor recepción, extienda por completo la barra que actúa como antena FM.
- Pulse **Ⓜ** y seleccione la fuente de sonido radio FM.
- Pulse **⏮**/**⏭** varias veces para sintonizar paso a paso.
  - Pulse **⏮**/**⏭** mantenido para sintonizar estación automáticamente.

**Programar estaciones de radio FM:**

- Pulse **⏸** mantenido buscar y programar estaciones disponibles automáticamente.
  - Sintonice estación con **⏮**/**⏭**, mantenga tecla numérica (1 a 5) para asignarle un número de programa. Repita los pasos para añadir más estaciones.
- Pulse una tecla numérica (1 a 5) para seleccionar la estación correspondiente en la lista de programas.

**Consejo:** pulse can hold **GT (FREQ)** para cambiar entre frecuencias radio de US y Europa.

**EN**

- Connect a USB stick containing playable audio files to the **USB** socket.

The speaker reads audio files and then plays them automatically.

**During music play:**

- Turn the volume knob to adjust volume.
- Press **⏸** to pause or resume music play.
- Press **⏮**/**⏭** to skip to the previous/next song.
- You can also use the numeric key (1 to 5) to select a file directly. To enter a number with more than one digit, press the corresponding numeric keys consecutively.
- Hold **⏮**/**⏭** to fast forward or reverse.
- Press **⏻** repeatedly to select a repeat/shuffle play mode.

**ES**

- Conecte un USB stick con archivos de sonido reproducible en la toma **USB**.

El altavoz leerá los archivos de sonido y los reproducirá automáticamente.

**Durante la reproducción de música:**

- Gire la rueda de volumen para ajustar el nivel.
- Pulse **⏸** para pausar o reanudar la reproducción.
- Pulse **⏮**/**⏭** para saltar a canción anterior/siguiente.
- Puede usar el teclado numérico (1 a 5) para seleccionar un archivo directamente. Para introducir un número de varios dígitos, presione las teclas correspondientes de forma consecutiva.
- Mantenga pulsado **⏮**/**⏭** para avance/retroceso rápido.
- Pulse **⏻** repetidamente para seleccionar modo de reproducción repetida/aleatoria.

QUG-Performer-11-08-2016-V1.0  
All rights reserved.  
Nyne Multimedia Inc.  
All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

nyne

